

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 125 (2004)
Heft: 8

Vorwort: Éditorial
Autor: Aubry, Rose

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Les abeilles – une philosophie de vie !

Un verger bourdonnant, des abeilles butinant et pollinisant à tue-tête tous les arbres en pleine floraison, voilà le souvenir d'enfance qui revient chaque année.

Puis l'enfant, posant pleins de questions, s'émerveille ensuite de l'abondance fruitière de ce verger. Manger des cerises, des prunes, des pruneaux ainsi que des poires et des pommes sans restrictions et sans bourse délier, le bonheur complet.

Quand les stands au marché croulent sous tous ces fruits, j'aimerais à nouveau être le petit enfant...

Lorsqu'on parle d'apiculture avec des gens non initiés, il vient souvent la phrase «ces sales bêtes qui piquent» ou «ces petites bêtes qui font du bon miel» selon que la personne connaît l'abeille du côté fiel ou du côté miel.

Notre hyménoptère est effectivement trop peu connu, le quidam ne connaît pas assez l'importance de ses fonctions.

Il suffit d'écouter une maman répondre à son enfant qui demande: «Que font les abeilles?»

La réponse est souvent: «Elles fabriquent du miel pour tes tartines!»

Cette réponse n'est pas fausse, mais pas tout à fait juste non plus.

La vraie raison d'être de l'abeille n'est de loin pas la récolte de miel, mais c'est certes un aspect important pour l'apiculteur.

A nous, apiculteurs, de mieux informer les gens que le rôle principal de nos abeilles est de polliniser et faire fructifier les végétaux.

L'abeille est le garant pour la survie de beaucoup d'espèces de végétaux, c'est sa contribution au maintien de la diversité végétale dans notre monde.

Il serait aussi temps de contribuer au maintien du cheptel apicole par un encouragement, comme cela se fait déjà dans différentes communes argoviennes et lucernoises.

Les communes, en accord avec les sociétés d'arboriculture et d'agriculture, offrent une prime par ruche de 5 à 30 francs selon la région.

En Romandie, quelques arboriculteurs ont fait le pas, en offrant une prime de pollinisation aux apiculteurs mettant des ruches dans les vergers le temps de la floraison.

Quand l'apiculteur de n'importe quelle région recevra-t-il une prime pour sa contribution au maintien des espèces?

La reconnaissance de l'utilité et du bienfait des abeilles vis-à-vis de la nature mériterait bien quelque chose!

Il serait temps d'encourager et de motiver des gens à se lancer dans l'apiculture.

Je pense qu'une prime, même modique, ferait office de valorisation pour le monde apicole et notre contribution gagnerait en estime.

Nommé prix Nobel en 1921, Albert Einstein fut un des grands de ce monde à reconnaître la grande utilité de nos chères abeilles; sachons écouter sa sagesse!

Cordiales salutations.

Votre butineuse : Rose Aubry

